特稿

今年西方的經濟前景

意大利的經濟現狀，相信人們對此不會陌生的，它與英國可說是歐洲的一對難兄難弟了。

意大利總統利昂納在新年文告中向全國坦率地說：「新的一年仍會是舒服的一年」。他還特別指出，當前經濟危機所帶來的艱苦，失業和通貨膨脹，已使許多意大利人的家庭作出了犧牲。意大利總理莫羅也說：「經濟專家現在預言，意「大利的經濟局勢的轉折點只有在一九六年才會出現。」

曾經被稱爲歐洲經濟「奇跡」的西德，現在也陷入整個不景氣之中。西德總理施密特在新年講話中說：「這是困難的一年，……世界通貨膨脹和世界石油危機給世界上所有工業國造成了大的經濟困難。」「在我們這裏七年來也第一次出現了大規模的失業和縮短工時。最嚴重的是在建築工業部門和汽車工業部門。……」

此外，比利時，瑞士等國，也都肯定今年不會好過，比利時首相廷德曼說：「一九七五年肯定不會是容易度過年的年頭。政府以最大的關心注意着物價和就業的變化。我們應克服經濟衰退，因爲失業是可能給我們國家造成威脅的最大的災難。」瑞士聯邦主席格拉伯爾則認爲：「我們今年的首要任務仍然是應付通貨膨脹。」

至於亞洲最發達的工業國日本，其經濟景況也不例外，因此，日本首相三木武夫最近宣稱，他在今年上半年內不會出國訪問，要留在國內「跟通貨膨脹和經濟衰退搏鬥」。三木說：「日本和整個西方世界，都受着通貨膨脹和經濟衰退之苦」。

「下」

次韻和基磐 乙卯元日試筆

關小俠

日落桑榆取次運　正宜自慰盡干巵
夙痾餘勢春來雪　新釀晴川煖育詩
弓劍暫忻藩寇寞　鶯花再到共安危
非歌非哭成嗜痂　天地文名敢自期

滬瀆憶舊

關小俠

東還曾此宿空桑　枕上迷離粉黛場
北里花空春自好　東瀛氛靖浪偏狂
兵農滿地屯申浦　彗孛辭天怯斗光
但祝中原生衛霍　將星遙佐使星芒

農曆元旦詠

許達成

其一

爆竹聲聲共逐年　春回花鳥又爭妍
更新萬戶桃符換　不盡弦歌徹耳邊

其二

嘉肴美酒共團年　對飲屠蘇意適然
喜見桃符新氣象　吉祥佳語話連篇

唐山商場
Town Trade Centre Ltd.
534 Main Street
Vancouver, B. C.
Phone: 684-8824

新張期間
特價酬賓

凡罐頭食品，成藥藥材，冰霜魚蝦，体育用品，皮鞋拖鞋，棉針織品，碗碟花瓶，貝彫名畫，摺椅摺枱，每星期均有特價品發售，既平又靚。

新區樓下出租

廳房，夫婦爲合，星期五六下午五時至七時電話四三七，三八七一

AL'S SALAD KING LTD.
4145 Halifax St., Burnaby 2.
Telephone 294-4794

本公司特別選辦
亞省鮮炸薯條 French Fry
美國烤焗薯仔 Potato Baker
每日有精工鮮製
雜碎菜料 回 多市沙律 Toss Salad
炒麪菜料 回 彩虹沙律 Rainbow Salad
鷄丁菜料 回 椰菜沙律 Cole Slaw
上列產品，專供餐館採用，確有節省工作時間之效果，如蒙光顧，無任歡迎。
電話：弍九四、四七九四

有双單房出租

有意者電話三弍七、弍五〇四，星期一，二，日上午十時半至一時半，星期四，五日，上午九時至十時半，星期六，星期日晚上六時至九時半洽商。

名園大酒家
（休息星期逢每部茶市）

「華麗殿廳三層」
酒菜部
滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。
茶市部
享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會
重金禮聘東南亞紅歌星汀鷺小姐每晚登台演唱。
陳均能先生領導樂隊演奏。
地址：雲高華片打街東一四一至一四七號
定座電話：六八三、四七二二

黨近民治黨鳴謝 一九吉四年經費

麥當奴（西人）三十元
珠江酒家　鄭家棟　周偉雄　每弍十元
鄭伯祥　鄭業湛　鄭尙積　周超常
劉松北　劉毅明　唐志華　雷銳波
每十元　謝池八元
鄭彪聲夫婦　馬瑞能夫婦　鄭泮源
黃晤運　趙稱衡　鄭潮積　鄭華錦
黃彩　武連發　每五元　鄭厚滋　弍元五

黨近達權社職員表

社長　正周偉雄　副　鄭潮積
議長　正鄭琼聲　副　鄭忠梅
書記　正雷銳波　副　鄭尙舜
監督　正陳德喜　副　鄭榮康
財政　正譚有安　副　劉毅明
外交　正鄭華錦　副　周偉濟
核數　正鄭尙舜　副　趙國藩
庶務　正鄭尙舜　副　楊敏英
評議員全體社員

一九吉五年度 黨近民治黨職員表

執行委員：伯祥　周偉雄　鄭榮康
武連發　鄭務本　劉毅明
鄭華錦　周偉濟　譚有安
鄭尙舜　鄭琼聲　趙國藩
趙稱衡
主委　正鄭伯祥　副　周偉雄
監督　正鄭榮康　副　武連發
秘書　正鄭務本　副　劉毅明
外交　正鄭華錦　副　周偉濟
財政　正周偉雄　副　譚有安
核數　正鄭尙舜　副　鄭琼聲
庶務　正鄭尙舜　副　楊敏英
評議員全體幕員

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新型設計
結婚花球
花籃枱花
花圈花籃
橋胞光顧
無任歡迎

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 溫哥華東南五街號四五一
招登銀幕廣告
功大價格特平
映放半時七晚每：間時映放（空氣調節）
場日半時二映加期假公及、日、六期星逢

今天盛大獻映邵氏
又一轟動影壇一部
具有強烈搜秘揭露
一宗駭人眞實事件
劇情精采絕倫

聲色犬馬
演主 曼宗文冠許
早請飛撲 片佳逢節佳
串會大星紅視電「下山平太」映加塲同

「蛇頭地虎龍」映獻期下
演主銜領 林嘉孫強華向
蓉艷左戎王「陵皇盜」映加塲同

蝴蝶貿易有限公司
Butterfly Trading Co. Ltd.,
717 East Broadway Tel. 876-8010
Vancouver, B. C. V5T 1X8
專營各國大小兒童玩具，種類式千餘欵包括電動飛机大炮火車動物等
大量批發門售送禮自用
各式枱頭，袖珍，厠所掛牆收音机價錢平，欵式新，超時代產品。
批發訂購 無任歡迎
兒童玩具，收音機，兒童服裝總滙

華宮酒樓夜總會
The Falcon Cabaret Restaurant Ltd.
544 Main St., Vancouver, B. C.
Phone: 683-2104
粵菜部由本埠名廚主理
喜酌華筵 晚飯宵夜
晚飯由五時開始
夜總會
特聘香港名樂隊
重金禮聘香港及台灣名歌星
李燕菁小姐長駐演唱
黎芳小姐演唱
（由三月一日起）重金禮聘香港冠軍電視明星
奚秀蘭小姐登台演唱
（歡迎中西各界人士駕臨指導）
夜總會直至凌晨二時

新位仁茶餐室
New Wayin Cafe (1974) Ltd.
218 Keefer St.
電話：六八四、一七四〇
本茶室自開業至今得蒙各界男女僑胞之愛護生意日上現徇顧客需求特增各類粥品上市各式茶点精美小菜全日供應歡迎外賓
營業時間由晨早八時至晚上八時
新位仁茶餐室

嘉華凍房冷氣工程
裝置修理商業
★大小凍房★冷氣
具政府牌照★快捷妥當★收費從廉
876-1918

承接修理住宅各工程
臘青屋頂補漏，修理疏導水管，清理土庫積水，價錢公道，工作妥當。
電話 Mr. Bob 254-3306接洽。

欲買好汽車良機經紀
請來雲埠996 Kingsway，電話873-4246
好車象徵鋒相宜，請來并提你的價。

CANADA TRUST
收買工商樓宇
實業貸款
收租管理
買賣房屋
公寓大廈
投資地皮
各種生意
416 MAIN ST., Vancouver, B.C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0527
湯天豪
HOWE TONG

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4 B. C.
辦公：684-0936
㈠壹九七五省府車牌及保險
二月二十八以前請來辦妥
㈡辦公平日照常星期六全日服務
㈢避寒遊覽特介紹三凡市，羅省，墨京，檀島。
㈢香港來回機票
移民平機票歡迎分期付欵

貴賓兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵　敢誇全加獨特
斤兩味道　招牌保證
雲埠秘書賓路蔡根遂根旋敬禮
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C
Phone 681-3953

業銀託信兆億
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
本行在卑詩省歷史悠久，信譽超著，儲蓄戶口利息優厚，華埠分行全部華人職員爲僑胞服務。
本行並設有華僑滙欵，旅行支票，政府公債，實業貸欵，退休計劃，可用中文簽證，安全方便。
存欵有加政府保障每戶弍萬元
爲無壹失
利息高，服務好。
服務時間：由星期一至星期四 早晨上午九時十五分至下午五時半 星期五上午九時十五分至下午五時半
經理：鄧紀新　副經理：何國賢

▼商業地皮約二〇五乘一一五尺，可建十四間舖，位Burnaby大街，現在年收益約一萬弍千元，開價十萬九，兼過買住宅地，抵買。
▼旺區大街磚砌商業樓，二層高，有停車場，地總面積超過壹萬平方呎，最好經營大茶樓，夜總會，或戲院　行行皆適合　開價卅二萬。
▼靚平房館割愛出售，近唐人埠，總面積約壹千平方呎　如改裝可容納二百人，僅開價九千五百元，租金廉，批約長，機會不多，諒先到先得。
▼階磚商業樓，地面寬一百零四尺，可分六間舖位83 Zoning即可建一百弍十尺高，近Kingsway非常有前途　開價十六萬九千元。
▼溫哥華Downtown商業樓地寬260×120尺，建萬四千平方尺，麻雀能夠擴展，最好建大寫字樓或大酒店。
▼入息大屋位柏文哥區，價五萬九千元，地寬約五〇乘一叁〇尺　可分三個單位出租，每月可得約四百五十元，收租供銀期，最好的住宅投資。
▼尚有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問，免費奉送抱估買房產。